



**AZ EURÓPAI UNIÓ
TANÁCSA**

**Brüsszel, 2011. november 11. (11.11)
(OR. en)**

16717/11

**Intézményközi referenciaszám:
2011/0312 (NLE)**

**AELE 53
EEE 48
ENER 365
ENV 861**

JAVASLAT

Küldi:	az Európai Bizottság
Dátum:	2011. november 9.
Biz. dok. sz.:	SEC(2011) 1330 végleges
Tárgy:	Javaslat – A TANÁCS HATÁROZATA az Európai Uniónak az EGT Vegyes Bizottságban az EGT-megállapodás IV. mellékletének (Energia) módosításával kapcsolatosan képviselendő álláspontjáról

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a Bizottság javaslatát, amelyet Jordi AYET PUIGARNAU igazgató küldött Uwe CORSEPIUS, az Európai Unió Tanácsának főtitkára részére.

Melléklet: SEC(2011) 1330 végleges



EURÓPAI BIZOTTSÁG

Brüsszel, 2011.11.9.
SEC(2011) 1330 végleges

2011/0312 (NLE)

Javaslat

A TANÁCS HATÁROZATA

**az Európai Uniónak az EGT Vegyes Bizottságban az EGT-megállapodás IV.
mellékletének (Energia) módosításával kapcsolatosan képviselendő álláspontjáról**

INDOKOLÁS

1. A JAVASLAT HÁTTERE

A belső piac működéséhez szükséges jogbiztonság és homogenitás biztosítása érdekében az EGT Vegyes Bizottságnak az összes vonatkozó uniós jogszabály elfogadását követően azokat a lehető leghamarabb bele kell foglalnia az EGT-megállapodásba.

2. AZ ÉRDEKELTEKKEL FOLYTATOTT KONZULTÁCIÓK EREDMÉNYEI ÉS HATÁSVIZSGÁLATOK

Az EGT Vegyes Bizottság (javasolt tanácsi határozathoz mellékelt) határozattervezete az EGT-megállapodás IV. mellékletét (Energia) kívánja módosítani azzal a céllal, hogy belefoglalja a megállapodásba a megújuló energiaforrásból előállított energia támogatásáról, valamint a 2001/77/EK és a 2003/30/EK irányelv módosításáról és azt követő hatályon kívül helyezéséről szóló, 2009. április 23-i 2009/28/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvet.

3. A JAVASLAT JOGI ELEMEI

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás végrehajtására vonatkozó rendelkezésekről szóló 2894/94/EK tanácsi rendelet 1. cikkének (3) bekezdése úgy rendelkezik, hogy az ilyen határozatok esetében az Unió álláspontját a Tanács fogadja el a Bizottság javaslata alapján.

A Bizottság benyújtja az EGT Vegyes Bizottság határozattervezetét a Tanácsnak az Unió álláspontjaként történő elfogadásra. A Bizottság reményét fejezi ki, hogy ezt az álláspontot a lehető leghamarabb elő tudja terjeszteni az EGT Vegyes Bizottságban.

Javaslat

A TANÁCS HATÁROZATA

az Európai Uniónak az EGT Vegyes Bizottságban az EGT-megállapodás IV. mellékletének (Energia) módosításával kapcsolatosan képviselendő álláspontjáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 114. cikke (1) bekezdésére, 192. cikke (1) bekezdésére és 218. cikke (9) bekezdésére,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás végrehajtására vonatkozó rendelkezésekről szóló, 1994. november 28-i 2894/94/EK tanácsi rendeletre¹ és különösen annak 1. cikke (3) bekezdésére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás (a továbbiakban: az EGT-megállapodás) IV. melléklete tartalmazza az energiára vonatkozó rendelkezéseket és szabályokat.
- (2) A megújuló energiaforrásból előállított energia támogatásáról, valamint a 2001/77/EK és a 2003/30/EK irányelv módosításáról és azt követő hatályon kívül helyezéséről szóló, 2009. április 23-i 2009/28/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvet² bele kell foglalni a megállapodásba.
- (3) A 2009/28/EK irányelv hatályon kívül helyezi a megállapodásba foglalt 2001/77/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvet³, amely ebből következően a megállapodást illetően hatályát veszti.
- (4) A megújuló energiaforrásokból előállított energiának a 2020. évi teljes bruttó energiafogyasztásban képviselt részarányára vonatkozó célkitűzés Norvégia általi teljesítését abban az összefüggésben kell vizsgálni, hogy az uniós tagállamokhoz képest már most is magas a megújuló energia részaránya, valamint a vízenergiára alapozott energiatermelés és a hideg éghajlat miatt bizonytalan a kereslet és a kínálat viszonya.

¹ HL L 305., 1994.11.30., 6. o.

² HL L 140., 2009.6.5., 16. o.

³ HL L 283., 2001.10.27., 33. o.

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az Európai Uniónak az EGT Vegyes Bizottságban az EGT-megállapodás IV. mellékletének (Energia) javasolt módosításával kapcsolatosan képviselendő álláspontja az e határozathoz mellékelt EGT vegyes bizottsági határozattervezeten alapszik.

2. cikk

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt ...[-ban/-ben], [-án/én]

*a Tanács részéről
az elnök*

MELLÉKLET

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG .../2011 határozata

(...)

az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás IV. mellékletének (Energia) módosításáról

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás kiigazításáról szóló jegyzőkönyvvvel módosított, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: a megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) A megállapodás IV. mellékletét a [...] -i [...] EGT vegyes bizottsági határozat¹ módosította.
- (2) A megújuló energiaforrásból előállított energia támogatásáról, valamint a 2001/77/EK és a 2003/30/EK irányelv módosításáról és azt követő hatályon kívül helyezéséről szóló, 2009. április 23-i 2009/28/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv² bele kell foglalni a megállapodásba.
- (3) A 2009/28/EK irányelv hatályon kívül helyezi a megállapodásba foglalt 2001/77/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv³, amely ebből következően a megállapodást illetően hatályát veszti.
- (4) A megújuló energiaforrásokból előállított energiának a 2020. évi teljes bruttó energiafogyasztásban képviselt részarányára vonatkozó célkitűzés Norvégia általi teljesítését abban az összefüggésben kell vizsgálni, hogy az uniós tagállamokhoz képest már most is magas a megújuló energia részaránya, valamint a vízenergiára alapozott energiatermelés és a hideg éghajlat miatt bizonytalan a kereslet és a kínálat viszonya.

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A megállapodás IV. melléklete a következőképpen módosul:

1. A 19. pont (2001/77/EGK európai parlamenti és tanácsi irányelv) szövegét 2012. január 1-jétől kezdődően el kell hagyni.

¹ HL L ...

² HL L 140., 2009.6.5., 16. o.

³ HL L 283., 2001.10.27., 33. o.

2. A 40. pont (774/2010/EU bizottsági rendelet) után a következő szöveggel egészül ki:

„41. **32009 L 0028:** Az Európai Parlament és a Tanács 2009/28/EK irányelve (2009. április 23.) a megújuló energiaforrásból előállított energia támogatásáról, valamint a 2001/77/EK és a 2003/30/EK irányelv módosításáról és azt követő hatályon kívül helyezéséről (HL L 140., 2009.6.5., 16. o.).

E megállapodás alkalmazásában az irányelv rendelkezéseit a következő kiigazításokkal kell értelmezni:

a) Ez az irányelv Liechtensteinre nem alkalmazandó.

b) A 3. cikk (1) bekezdésének második mondata nem alkalmazandó az EFTA-államokra.

c) A 4. cikk (2) bekezdése a következő szöveggel egészül ki:

„Norvégia és Izland a megújuló energiaforrásokra vonatkozó nemzeti cselekvési tervüket az EFTA Felügyeleti Hatóságnak legkésőbb hat hónappal a 2009/28/EK irányelvet a megállapodásba foglaló [...] -i .../... EGT-vegyesbizottsági határozat hatálybalépése után bejelentik.”

d) A 22. cikk (1) bekezdése a következő szöveggel egészül ki:

„Norvégia és Izland 2013. december 31-ig, majd ezt követően két évente a megújuló energiaforrásokból előállított energia előmozdítása és használata terén elért előrehaladásról szóló jelentést nyújt be. Az ötödik, 2021. december 31-ig benyújtandó jelentés lesz az utolsó.”

e) Az I. melléklet A pontja a következővel egészül ki:

	A megújuló energiaforrásokból előállított energiának a 2005. évi bruttó végső energiafogyasztásban képviselt részaránya (S ₂₀₀₅)	Célkitűzés a megújuló energiaforrásokból előállított energiának a 2020. évi bruttó végső energiafogyasztásban képviselt részarányára (S ₂₀₂₀)
Izland	55,0 %	64 %
Norvégia	58,2 %	67,5 %

2. cikk

A 2009/28/EK irányelvnek az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzéteendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

3. cikk

Ez a határozat [...] -án/-én lép hatályba, feltéve hogy az EGT Vegyes Bizottság a megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megkapta⁴.

4. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, ...[-án/-én]

az EGT Vegyes Bizottság részéről

az elnök

az EGT Vegyes Bizottság

titkárai

⁴ [Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.] [Alkotmányos követelmények fennállását jelezték.]